

STN	Elektrické spotrebiče pre domácnosť a na podobné účely Bezpečnosť Osobitné požiadavky na komerčné elektrické práčky Zmena A2	STN EN 50571/A2 36 1055
------------	---	---

Táto norma obsahuje anglickú verziu európskej normy.
This standard includes the English version of the European Standard.

Táto norma bola oznámená vo Vestníku ÚNMS SR č. 01/25

STN EN 50571 z júna 2014 sa bez tejto zmeny A2 môže používať do 15. 11. 2027.

Obsahuje: EN 50571:2013/A2:2024

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

EN 50571:2013/A2

November 2024

ICS 97.060

English Version

Household and similar electrical appliances - Safety - Particular requirements for commercial electric washing machines

Appareils électrodomestiques et analogues - Sécurité -
Exigences particulières pour les machines à laver le linge à
usage collectif

Sicherheit elektrischer Geräte für den Hausgebrauch und
ähnliche Zwecke - Besondere Anforderungen für elektrische
Waschmaschinen für den gewerblichen Gebrauch

This amendment A2 modifies the European Standard EN 50571:2013; it was approved by CENELEC on 2023-07-04. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization
Comité Européen de Normalisation Electrotechnique
Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN 50571:2013/A2:2024 (E)

Contents	Page
European foreword	3
1 Modification to Introduction	4
2 Modification to Clause 2, "Normative references"	4
3 Modification to Clause 3, "Terms and definitions"	5
4 Modification to Clause 7, "Marking and instructions"	5
5 Modification to Clause 11, "Heating"	5
6 Modification to Clause 15, "Moisture resistance"	5
7 Modification to Clause 19, "Abnormal operation"	6
8 Modification to Clause 20, "Stability and mechanical hazards"	6
9 Modification to Clause 21, "Mechanical strength"	7
10 Modification to Clause 22, "Construction"	7
11 Modification to Figure 101, "Probe for measuring surface temperatures"	9
12 Modification to the annexes	9
Annex R (normative) Software evaluation	10
Annex AA (normative)	11
Annex BB (normative) Ageing test for elastomeric parts	12
Annex CC (normative) Emission of acoustical noise	14

European foreword

This document (EN 50571:2013/A2:2024) has been prepared by CLC/TC 61 “Safety of household and similar electrical appliances”.

The following dates are fixed:

- latest date by which this document has to be implemented at (dop) 2025-05-15
national level by publication of an identical national standard
or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with (dow) 2027-11-15
this document have to be withdrawn

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights

This document has been prepared under a standardization request addressed to CENELEC by the European Commission. The Standing Committee of the EFTA States subsequently approves these requests for its Member States.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

EN 50571:2013/A2:2024 (E)**1 Modification to Introduction**

Delete the first paragraph starting with “This European Standard has been prepared...”.

Add the following:

This European amendment A2 supplements or modifies the corresponding clauses of the standards below:

- EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021+A16:2023 (Part 1)
- EN 50571:2013+A1:2018 (Part 2)

2 Modification to Clause 2, “Normative references”

Delete the reference to EN 60335-1:2012.

Replace the standard references as follows:

EN 60204-1:2018, *Safety of machinery - Electrical equipment of machines - Part 1: General requirements*

EN 60704-1:2010¹, *Household and similar electrical appliances - Test code for the determination of airborne noise - Part 1: General requirements*

EN IEC 60730-2-12:2019, *Automatic electrical controls - Part 2-12: Particular requirements for electrically operated door locks (IEC 60730-2-12:2015)*

EN ISO 3744:2010, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Engineering methods for an essentially free field over a reflecting plane (ISO 3744:2010)*

EN ISO 3746:2010, *Acoustics - Determination of sound power levels and sound energy levels of noise sources using sound pressure - Survey method using an enveloping measurement surface over a reflecting plane (ISO 3746:2010)*

EN ISO 4871:2009, *Acoustics - Declaration and verification of noise emission values of machinery and equipment (ISO 4871:1996)*

EN ISO 9614-2:1996, *Acoustics - Determination of sound power levels of noise sources using sound intensity - Part 2: Measurement by scanning (ISO 9614-2:1996)*

EN ISO 11201:2010, *Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions in an essentially free field over a reflecting plane with negligible environmental corrections (ISO 11201:2010)*

EN ISO 11203:2009², *Acoustics - Noise emitted by machinery and equipment - Determination of emission sound pressure levels at a work station and at other specified positions from the sound power level (ISO 11203:1995)*

¹ As amended by EN 60704-1:2010/A11:2012.

² As amended by EN ISO 11203:2009/A1:2020.

EN 50571:2013/A2:2024 (E)

EN ISO 11688-1:2009, *Acoustics - Recommended practice for the design of low-noise machinery and equipment - Part 1: Planning (ISO/TR 11688-1:1995)*

ISO 1817:2015, *Rubber, vulcanized or thermoplastic — Determination of the effect of liquids*

EN 50640:2018, *Household and similar electric appliances - Methods for measuring the performance of clothes washing machines intended for commercial use*

EN 61010-1:2010³, *Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 1: General requirements*

EN 62233:2008, *Measurement methods for electromagnetic fields of household appliances and similar apparatus with regard to human exposure*

koniec náhľadu – text ďalej pokračuje v platenej verzii STN

³ As amended by EN 61010-1:2010/A1:2019 and EN 61010-1:2010/A1:2019/AC:2019-04.